



## Zmluva o poskytovaní verejných služieb

Kód objednávky: 1-779993202976  
Kód účastníka: 1005666200  
Kód adresáta: 1005666201  
Kód tlačiva: 405

uzavretá podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov

(ďalej spolu len „Zmluva“ alebo „Dohoda“) medzi:

### PODNIK

|                      |                                                                                                                                                                                      |                  |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Slovak Telekom, a.s. | Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B, IČO: 35 763 469, DIČ: 2020273893, IČ pre DPH: SK2020273893 | Kód tlačiva: 405 |
| Kód predajcu:        | Retail Shop Rep_5251733                                                                                                                                                              |                  |
| Zastúpený:           | Skubeňová-Haringová, Tatiana                                                                                                                                                         |                  |

(ďalej len "PODNIK") a

### PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

|                                     |                                                                |                   |            |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------|------------|
| Obchodné meno / Sídlo podnikania:   | Odborné učilište internátne, Šrobárova 3289/20, 05801 Poprad 1 |                   |            |
| Register, číslo zápisu podnikateľa: |                                                                |                   |            |
| Kontaktný e-mail:                   | oupoprad@gmail.com                                             | Kontaktné tel.č.: | 0905299948 |
| IČO:                                | 00162931                                                       | IČ pre DPH:       |            |

(ďalej len "Účastník")

### ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

|                        |                  |                |   |                   |
|------------------------|------------------|----------------|---|-------------------|
| Titul/Meno/Priezvisko: | Odborné učilište |                |   |                   |
| Ulica:                 |                  | Súpisné číslo: |   | Orientačné číslo: |
| Obec:                  |                  |                |   | PSČ:              |
| Telefón:               | 0905299948       | Č.OP / Pasu:   | - |                   |

### ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

|                        |                                                                                                                                                         |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Titul/Meno/Priezvisko: | Odborné učilište internátne                                                                                                                             |
| Adresa zasielania:     | Šrobárova 3289/20, 05801 Poprad 1                                                                                                                       |
| Spôsob fakturácie:     | Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku<br>Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu oupoprad@gmail.com |
| Zúčtovacie obdobie:    | Mesačne od 1.dňa v mesiaci do posledného dňa v mesiaci                                                                                                  |

### SIM KARTA A ZARIADENIE

|                           |                     |                      |            |
|---------------------------|---------------------|----------------------|------------|
| Mobilný Hlas SIM karta č. | 8942102180032718365 | Mobilný Hlas Tel. č. | 0910622567 |
|---------------------------|---------------------|----------------------|------------|

### TABUĽKA č. 1

|                                                                                                           |                                           |            | Aktivácia   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------|-------------|
| AKCIA: Bez záväzkov                                                                                       |                                           |            |             |
| Kontaktná osoba: - Odborné učilište Telefón: 0905299948                                                   |                                           |            |             |
| Adresa doručenia: Šrobárova 3289/20, 05801 Poprad                                                         |                                           |            |             |
| Služba: Mobilný Hlas DOBA VIAZANOSTI: mesiacov                                                            |                                           |            | Aktivácia   |
| Program služby: Bez záväzkov                                                                              |                                           |            | Aktivácia   |
| Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o nezverejnenie                                                      |                                           |            |             |
| Rozhodcovská doložka: Nie                                                                                 |                                           |            |             |
| Doplnková služba: Viazanosť služby                                                                        |                                           |            | Aktivácia   |
| Neobmedzené Telekom volania                                                                               |                                           |            | Aktivácia   |
| Kontrola dát v roamingu                                                                                   |                                           |            | Aktivácia   |
| Limit kontroly dát (cena s DPH v EUR): 24,00                                                              |                                           |            |             |
| Názov                                                                                                     | Platnosť ceny                             | Cena s DPH | Splatnosť   |
| Základ pre výpočet ZP - doplnková služba Neobmedzené Telekom volania - počiatočná suma, ktorá bude klesať | Rozdiel ceny viazanej a neviazanej ponuky | 48,00 EUR* | jednorazovo |

Na položky označené \* sa neuplatňuje DPH

Kód objednávky: 1-779993202976  
v0.16.016-20200618-15:51:44

Strana 1 / 3



CO\_1-9YBNTB9D\_1-9YOSD7F3

- 1) Predmetom tejto Zmluvy je:
- Závazok Podniku aktivovať a poskytovať program Služieb uvedený v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy, a to vo vzťahu k SIM karte uvedenej v tabuľke s názvom "SIM karta a zariadenie", resp. k inej SIM karte, ktorá ju bude v budúcnosti nahrádzať (ďalej len "SIM karta") s tým, že Účastník je povinný zaplatiť aktivačný poplatok za aktiváciu SIM karty uvedený v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy.
  - Závazok Účastníka (i) riadne a včas platiť cenu za zriadenie a poskytovanie Služieb Podniku podľa zvoleného programu Služieb, ktoré sú uvedené v Cenníku pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“), platíť ku dňu podpisu tejto Zmluvy a (ii) dodržiavať svoje povinnosti v súlade s touto Zmluvou, Cenníkom, Osobitnými podmienkami pre poskytovanie zvoleného programu Služieb (ďalej len „Osobitné podmienky“), ak boli pre zvolený program Služieb vydané a Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“), s ktorými sa mal Účastník možnosť oboznámiť pred podpisom tejto Zmluvy na internetovej stránke Podniku [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) alebo na predajných miestach Podniku.
  - záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý vo vzťahu k SIM karte touto Dohodou si aktivoval mobilný hlasový paušál Podniku alebo pokračuje vo využívaní alebo prešiel na využívanie mobilného hlasového paušálu Podniku a prevzal záväzok viazanosti na 24 mesiacov k programu Služby uvedenému v tabuľke č.1, 100% zľavu z mesačného poplatku za doplnkový balíček Neobmedzené Telekom volania (ďalej len ako „Doplnkový balíček“), a to odo dňa uzavretia tejto Dohody až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tejto Dohode, najdlhšie však po dobu 24 mesiacov od uzavretia tejto Dohody. Za účtovacie obdobie prebiehajúce ku dňu účinnosti tejto Dohody Podnik poskytne príslušnú zľavu z ali kvotnej časti mesačného poplatku účtovaného za obdobie od účinnosti tejto Dohody. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že: (i) pokiaľ vo vzťahu k SIM karte nie je ku dňu uzavretia tejto Dohody obdobie od účinnosti tejto Dohody, považuje sa táto Dohoda za žiadosť o jeho aktiváciu v rozsahu podľa tejto Dohody, (ii) po uplynutí doby poskytovania zľavy aktivovaný Doplnkový balíček, považuje sa táto Dohoda za žiadosť o jeho deaktiváciu v rozsahu podľa tejto Dohody, (iii) na poskytovanie zľavy z mesačného poplatku za z mesačného poplatku podľa tohto bodu Dohody bude Doplnkový balíček deaktivovaný. Nárok na poskytovanie zľavy z mesačného poplatku sa v prípade poskytovania Doplnkového balíčka zaniká definitívne a bez akýchkoľvek náhrady v prípade, ak Účastník požiada počas doby poskytovania programu Služieb uvedeného v tabuľke č.1 aktivovaného touto Dohodou o jeho zmenu na akýkoľvek iný program služieb ako je program uvedený a vyšší alebo o Služieb deaktiváciu zvoleného programu Služieb alebo o deaktiváciu Doplnkového balíčka, pričom nárok na zľavu opätovne nevznikne ani v prípade, ak Účastník opätovne požiada Podnik vo vzťahu k SIM karte o aktiváciu programu Služieb aktivovaného touto Dohodou alebo o aktiváciu Doplnkového balíčka. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že obdobie poskytovania zľavy z mesačného poplatku za poskytovanie Doplnkového balíčka sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku poskytovaných Účastníkovi vo vzťahu k SIM karte nepredlžuje a uplynie uplynutím 24 mesiacov od uzavretia tejto Dohody. Počas poskytovania zľavy z mesačného poplatku za Doplnkový balíček nie je možné súčasne využívať a aktivovať si doplnkový balíček Neobmedzené Telekom volania. Zľavu poskytnutú na základe tohto bodu Dohody nie je možné počas jej poskytovania kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou zľavou alebo akciou ponukou Podniku, ak z výslovných pokynov Podniku nevyplýva niečo iné.
- 2) ELEKTRONICKÁ FAKTÚRA: Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme, a zároveň súhlas s poskytovaním EF sprístupnením na internetovej stránke Podniku podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka. Zároveň bude Účastníkovi bezplatne poskytovaná služba Podrobný výpis v elektronickej forme na internetovej stránke Podniku. Ak Účastník využije možnosť zasielania rovnopisu EF na e-mail, EF bude zároveň doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF na e-mailovú adresu určenú Účastníkom pre zasielanie EF podľa tejto Zmluvy a jej ochranu údajov na EF zasielanej na ňím určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené Účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na EF vo formáte PDF. Odpis EF v listinnej forme je spoplatnený v zmysle Cenníka.
- 3) ZÚČTOVACIE OBDOBIE: Trvanie účtovacieho obdobia je uvedené v tabuľke s názvom "Adresát - adresa zasielania písomných listín". Prípadnú zmenu trvania účtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.
- 4) MIESTO POSKYTOVANIA SLUŽIEB A CENA: Miestom poskytovania Služieb je územie Slovenskej republiky podľa špecifikácie obsiahnutej vo Všeobecných podmienkach. Cena za poskytované Služby je stanovená Cenníkom pre príslušný program Služieb aktivovaný na základe tejto Zmluvy.
- 5) VEREJNÝ TELEFÓNNY ZOZNAM: Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do verejného telefónneho zoznamu Podniku (ak je vydávaný Podnikom) a informačnej služby Podniku a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu (i) telefónneho čísla prideleného Účastníkovi na základe Zmluvy a (ii) údajov o Účastníkovi (meno, priezvisko a adresa trvalého pobytu v prípade fyzickej osoby - podnikateľa, obchodné meno a miesto podnikania fyzickej osoby - podnikateľa, obchodné meno alebo názov a sídlo v prípade právnickej osoby). V prípade osobitnej dohody s Podnikom môžu byť v zozname a informačnej službe Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. Podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačných službách Podniku sú uvedené v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov, s ktorými sa mal Účastník možnosť oboznámiť pred podpisom tejto Zmluvy na internetovej stránke Podniku [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) alebo na predajných miestach Podniku.
- 6) NÁVRH NA UZAVRETIE ROZHODCOVSKEJ ZMLUVY: Podnik neodvolateľne navrhne Účastníkovi, ktorý nie je spotrebiteľom, uzavretie rozhodcovskej zmluvy vo forme rozhodcovskej doložky v nasledovnom znení (ďalej „RZ“): „Podnik a Účastník sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú, alebo vzniknú v súvislosti s vo forme rozhodcovskej doložky v nasledovnom znení (ďalej „RZ“): „Podnik a Účastník sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú, alebo vzniknú v súvislosti s Platobnými službami Podniku, budú rozhodované pred Stálym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie (ďalej „RS“) jedným rozhodcom, a to podľa Štatútu a Rokovacieho poriadku RS. Rozhodnutie RS bude pre Podnik a Účastníka záväzné. Účastník má právo odstúpiť od tejto RZ, a to písomne do 30 dní odo dňa jej uzatvorenia. Účastník berie na vedomie, že nie je povinný prijať predložený návrh na uzavretie RZ a ak tento návrh neprijme, spory medzi Účastníkom a Podnikom vyplývajúce z poskytovania Platobných služieb Podnikom budú riešiť všeobecné súdy podľa osobitných právnych predpisov. Prijatím návrhu na uzavretie RZ nie je dotknuté právo Účastníka alebo Podniku predložiť spor týkajúci sa Platobných služieb Podniku na rozhodnutie všeobecnému súdu. Toto právo však zaniká, ak Podnik alebo Účastník už podal žalobu na RS, pretože po začatí rozhodcovského konania nemožno v tej istej veci konať a rozhodovať na všeobecnom súde.“
- Účastník uvedený návrh Podniku na uzavretie RZ neprijíma.
- 7) PLATNOSŤ, ÚČINNOSŤ, TRVANIE A MOŽNOSŤ ZMENY ZMLUVY: Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Pokiaľ nie je predmetom tejto Zmluvy program Služieb s pravidelným mesačným poplatkom v paušálnej výške podľa Cenníka, Zmluva zaniká posledným dňom účtovacieho obdobia prebiehajúceho v čase, kedy uplynie 365 (slovom tristošesťdesiatpäť) dní odo dňa, kedy bolo prostredníctvom SIM karty naposledy uskutočnené volanie, odoslaná SMS/MMS správa alebo dátový prenos. Zmluvu je možné meniť niektorým zo spôsobov uvedených v tejto Zmluve, Všeobecných podmienkach alebo Cenníku. Zmena programu Služieb uvedeného v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy je možná len so súhlasom Podniku. Podnik a Účastník sa dohodli na určení dôvodov podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok, upravujúcej zmenu Zmluvy.
- 8) SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV: Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získané. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na [www.telekom.sk/osobne-udaje](http://www.telekom.sk/osobne-udaje).
- 9) DIGITALIZOVANÝ PODPIS: Podnik ponúkol Účastníkovi možnosť podpísať túto Zmluvu digitalizovaným podpisom prostredníctvom technického zariadenia v Predajnom mieste Podniku.
- (i) Ak Účastník túto možnosť využije, je táto Zmluva uzavretá v písomnej forme a podpísaná digitalizovaným podpisom zmluvných strán prostredníctvom daného technického zariadenia. Účastník v takomto prípade vyhlasuje, že bol pred uzavretím Zmluvy Podnikom informovaný o podstate digitalizovaného podpisu, najmä o tom, že digitalizovaný podpis Účastníka je jeho vlastnoručným podpisom preneseným na Zmluvu prostredníctvom technického zariadenia ako jedinečný technický záznam vytvorený len pre účely tejto Zmluvy a tvoríci jej trvalú neoddeliteľnú súčasť. Účastník výslovne súhlasí so spracúvaním záznamu svojho digitalizovaného podpisu jeho priradením k podpísanému dokumentu na účel uzavretia a plnenia Zmluvy. Tento záznam o digitalizovanom podpise Účastníka nebude využitý na žiadne iné účely, a to ani samostatne ani v spojení s iným dokumentom. Uzavretím Zmluvy takýmto spôsobom nie je dotknutá platnosť Zmluvy, ani jej písomná forma a takto podpísaná Zmluva má silu originálu.
- Zároveň Účastník môže pri podpise tejto Zmluvy prostredníctvom technického zariadenia využiť možnosť poslania rovnopisu Zmluvy do e-mailu určeného Účastníkom.

Ak Účastník túto možnosť využil Podnik odovzdá Účastníkovi jeden rovnopis Zmluvy pri jej podpise vo forme trvalého nosiča na e-mail určený Účastníkom a uvedený ako kontaktný email v časti identifikácie Účastníka tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva bude ako príloha e-mailu chránená heslom pred jej otvorením neoprávnenými osobami, ktoré Podnik doručí Účastníkovi formou SMS na mobilné telefónne číslo určené Účastníkom a uvedené ako kontaktné mobilné číslo v časti identifikácie Účastníka tejto Zmluvy. Účastníkovi je zároveň oprávnený požiadať Podnik pred podpisom Zmluvy o odovzdanie jedného rovnopisu v listinnej forme. Ak túto možnosť Účastník využije, je mu popri rovnopise zaslaním do emailu odovzdaný aj rovnopis v listinnej forme. Inak Podnik odovzdá Účastníkovi jeden rovnopis Zmluvy v listinnej forme podpísaný oboma zmluvnými stranami.

(ii) Ak Účastník túto možnosť nevyužil, je táto Zmluva uzavretá v písomnej forme a podpísaná vlastnoručným podpisom zmluvných strán zachyteným na Zmluvu priamo bez použitia technického zariadenia. Účastník prevzal od Podniku jeden rovnopis tejto Zmluvy v listinnej podobe podpísaný obidvomi zmluvnými stranami.

- 10) VYHLÁSENIE ZÁSTUPCU ÚČASTNÍKA: Vyhlasujem, že som oprávnený konať v mene a na účet Účastníka na základe písomného splnomocnenia s úradne overeným podpisom Účastníka alebo na základe zákona alebo na základe rozhodnutia štátneho orgánu.

21.07.2020



KESKO MOBILE s.r.o.

spplnomocheneec spoločnosti Slovak Telekom, a.s.

Prevádzka OC MAX Dinehony 4567/1.058 01 Poprad

IČO: 50 139 363 IČ DPH: SK2120183549

Slovak Telekom, a.s. v zastúpení

Skubeňová-Haringová, Tatiana

Odborné učilište internátne

Šrobárova 20

Poprad

Firma / meno priezvisko zákazníka  
Odborné učilište internátne